

Verbal Art in Poetry: Unveiling the Aesthetic Power of Language

Arte Verbal na Poesia: Revelando o Poder Estético da Linguagem

Patience OBENG, Ph.D *

ORCID iD <https://orcid.org/0009-0002-8035-8397>

Nhoma yi ye anwensem a mato ne din Badwemma a ekasa fa onipa biara abrabo ho. Nneema a etoto yen wo abrabo akwantu mu. Ebi fa nea eye de ho, nea eye yaw ho, nkamfo, afutu, nea eye kəkɔbɔ ne nea eka fa nkuranhye ho. Mewo anidaso se akenkanfo remfa saa anwensem yi nnyigye won ani kekε mmom, wobenya osuahu pii de afi mu. Mpanyin se, nyansa yefa no obi ano.

Estes poemas que chamei de Sábio falam sobre a vida de cada ser humano. Coisas que nos acontecem na jornada da vida. Algumas falam sobre o doce, o doloroso, o elogio, o conselho, o aviso e o encorajamento. Espero que os leitores não se divirtam apenas com este poema, mas que também adquiram muita experiência com ele. Os mais velhos dizem que a sabedoria é tirada da boca de alguém.

These poems, which I called Wise, speak about the life of every human being. Things that happen to us on life's journey. Some speak of the sweet, the painful, the praise, the advice, the warning, and the encouragement. I hope readers not only enjoy this poem but also gain a lot of experience from it. The elders say that wisdom comes from someone's mouth.

Bapoweti oyo, oyo nabengaki Mayele, elobeli bomoi ya moto nyonso. Makambo oyo ekómelaka biso na mobembo ya bomoi. Basusu balobelaka makambo ya elengi, ya mpasi, masanzoli, toli, likebisi, mpe elendiseli. Nazali na elikya ete batangi bakosepela kaka te na poemi oyo kasi bakozwa mpe eksperiansi mingi na yango. Bankulutu balobaka ete bwanya eutaka na monoko ya moto.

* Lecturer, University of Education, Winneba, Ghana. E-mail: patience70obeng@gmail.com

ATUMPAN AKASA

Dammirifua due! Dammirifua due!
Due ne wo Yawoda amanehunu yi,
Osiakɔnkɔn Toabrantu Boakye Yiadɔm,
Woama Yawoda yi ayɛ yɛn da bi
Due ne bataprɛko akwantu yi.

Dammirifua due! Dammirifua due!
Ɔsahene adi ako atɔ.
Ɔkokodurufo de akode agu fam.
Ɔko abɔ ase wo ɔsa mu.
Kyidom anidaso asa.

Dammirifua due! Dammirifua due!
Ɔkasafɔ akasa ma ahini no.
Anoteewa de poma ato fam.
Ama baguam ataa dinn.
Nsɛnnie abɔ ase wo aguabɔɛ.



Dammirifua due! Dammirifua due!
Ɔdehye apire n'akongua ato nkyɛn.
Kasaprɛko agyae afena mu.
Ɔmanfo hwammɛdi adan adi.
Tumi asa wo ahemfie.

Dammirifua due! Dammirifua due!
Ɔdomankoma wu abɔ awuram.
Wahwan Ɔberɛmpɔn ase akongua.
Wagu bi adansa ato bi mpokyire.
Dammirifua due ne amanehunu.

SESA W'ANO NE WO SUBAN

Sesa w'ano ne wo suban.
Nka sɛ Onyame ammɔ me yiye
Aberewa bedi twɛre a na efi n'ano
Wohu obi asɛm a, fa w'ani hwɛ mfa w'ano nka.
Enti sesa w'ano ne wo suban

Sesa w'ano ne wo suban.
Nka sɛ mebeɣɛɛ dɛn wɔ wiase yi mu.
Wo mfɛfo redi Nyame dan mu ahyenfi no,
Bosom dan mu na wote.
Sesa wo suban na ɛbesi wo yiye

Sesa w'ano ne wo suban.
Nea w'ani betwa so biara wowɔ ho asɛm ka
Akyinkyini akyinkyini yi mmoa ɔdasani yiedi.
Nyɛ sɛ wotena mu ara na atu
Sesa w'anammɔntu na ɛha annye wo a, baabi begye wo.

Sesa wo suban ne w'ano.
Nka sɛ nipa tan wo, wo bayerɛ ammɔ a, na efi w'asase.
Hwehwɛ w'asetena mu, na hu wo haw.
Ɛyɛ akwadworo, nsanom, ayɔnko-ayɔnko anaa wo nsɛnnie yi?
Tu wo ho fo na sɛ wotwa akutu gu a, na wonsii dan ɛ.

OBRA AKWANTU

Obra akwantu mu nsem dɔɔso.
Sɛ ammfɔ no enyɔɔɔzen do a, ɔto gye wo ara.
Fifiri mu wɔ siadze,
Ete faako a, ete w'adze do.
Obra akwantu bi nye iyi.

Obra akwantu bi nye iyi, na yesan hen ekyir a,
mɛyɛ no yie
Sɛɛ ɛyɛ ampa oo mehunii a, anka, naaso na aka ekyi.
Bere botum asan n'akyir a, anka mɛhyɛ me sapɔw mu nsu yie,
onyɛ dɛ m'enyi atutu atɔ me nsam mu yi
Obra akwantu bi nye iyi.

Obra akwantu bi nye iyi, na sukɔm ahyɛ mu ma dɛm?
Birebire na amandze dɛm tam!
Nyareba sisi kumkum bɔsoe hen,
Atantansɛm yi hen tsir do ma hen,
Na ɔka dza ɔbesra hen daa.



Obra akwantu yerutu no dɛn nye iyi?
Obrafo biara nnyi etifi na kampɛsɛ anaafɔ.
Yetu toatoa naaso saa ara.
Gye dɛ ɔgyefo yi ara,
Obra akwantu bi nye iyi.

AGYANKA

Agyanka, agyanka, agyanka!
Mεye no den ni?
Ena atia ne nan akyi agya me, ose nso see one me adi nkra.
Ei, boafo ne hena?
M'awofo te ase na εyeε den, na wonni ho?
Aa! Agyanka beye den ni?

Ei! Agyanka
Maye akoko na merebeye yie no?
Nea oresu su n'ani,
Eni hwete ma ne mma.
Menni na na wahwete bi ama me,
Oo! Awurade beboa me na maye mmobo.

Oo! Agyanka mmobrowa,
Hena na obeka m'asem bi ama me?
M'anidaso nyinaa asa
Menam ewiase nanso menni anigye.
Da biara nisu agware me.
Oo! Awurade beboa me na maye mmobo.
Agyanka, agya awu agya me ka.
Ka na aye me kekaw a mede kae.
Akafo kaakae me ka a, wode kaa me so.
Eka yi keka me nanso okamafo wo he?
Agyanka mekaakae ka.
Oo! Agyanka beye ka yi den?

Agyanka m'ani agyina agyina,
Oboafo ho ye na.
Mpentenkwa na mete.
Abaa na abrafo retwa me.
Agyanka, megyina gyina mantwea.
Oo! Awurade beboa me na maye mmobo.



ENTOO WO A...

Entoo wo a, da.
Eye nokware entoo wo a, da
Wonnyaa amanne da nti wose amanne nni ho.
Woabo 'womfii-ta' duku se biribiara mfa wo ho.
Entoo wo a, da.

Obi nim nea efi soro reba a, anka dade kye na obehye.
Entoo wo a, da.
Enne ye me, okyena ye wo.
Obi nka se puduo nhyew oo nanso ehew a, yedi ne dwo .
Entoo wo a, da.

Ato wo pen a anka wonka se omia n'ani, nti entoo wo a, da.
Woregoru ne ho atopre seesei, daakye de nso woabisa?
Entoo wo da nti wode n'asem aye tweapea na daa eda w'anom.
Apurukusu a woporepore wo nua asem kusa no.
Hwe yiye oo, entoo wo a, da.

Mate, maka na eyee den?
Obi abogyese rehye se worenna nsu nsi wo de ho a, eto gye wo ara.
Susu soa no apampam so.
Mmere tumi dane.
Entoo wo a, da.

Wose dua mmu mmo Okwaku a, eda w'abam.
Wosisi kyinkyim taatae nkurofo ahintasem de ba gua so.
Aguadifo de wobetoo oo, esiane se, entoo won nti woadeda.
Entoo wo a, da.

ENA REKO

Ena reko ogyaw me yaw,
Ena reko ogyaw me haw.
Aden na woama me home rete sei?
Anka kra me mpo ε, oh! Ena.

Oo! Ena,
Mante wo nka bio.
Na menim se worebesore nanso mefre wo a, budinn
Mepusu ena nanso see na oko.

Ena ako agyegye me,
Agyae me agyaagyaemu.
Agye me gyedi ne me gyefo.
Gye se ogyefo begye me.

Ena reko ogyaw me awunyade,
Abusua busuyefo de bese abo me bosea.
Efie abosea atwa me ama m'anisu asa.
Oo! Ena na aden?



DA ONYANKOPŌN ASE

Wo a wo nse mfata,
Obiara mfa wo nye hwee.
Se enne adepa akye wo a,
Da Onyankopon ase.

Akwanyhia yi de, anka ese wo owu.
Asem yi de, na ese wo afiase da.
Wokumm wo daa, nanso wo da so te ase a,
Da Onyankopon ase.

Awisia a menni agya nni ena.
Nea medi mpo ato me adwennwen
Na se madidi ama bi aka a,
Enne meda Onyankopon ase.

Akoneaba bebrebe yi nyinaa akyi,
Ohaw ne ateete yi nyinaa mu,
Se afe abu birikisi abeto wo a,
Onua da Onyame ase.



Onipa wu a, na wasese.
Ateasefo na ebeyi Onyame ayε.
Osaman de anidaso biara nni ne mu.
Enti wotumi di akɔ ne aba a,
Da Onyankopon ase.

ONUWA, YERE WO HO

Aden na woato baha yi?
Ope na asi ama fam aye den.
Erenni kye bi osu beto ama fam afow.
Enti Onua yere wo ho.

Aden na woato baha yi?
Odua bere mu ni,
Otwā bere bedu.
Enti Onua yere wo ho.

Woannua a, worentwa.
Woanko nso a, worenni nkonim.
Nkonim akyi wo abotiri.
Enti yere wo ho.

Mmodemmo bu mmusu aba so,
Nea oforo duapa nso na yepia no.
Nea ofere ade ako kotoko no, yenyē no aboro.
Enti Onua yere wo ho.

Wote nkwa mu nkutoo de, anidaso wo ho.
Dunsin tumi fefe.
Aka kakra na ofere dodow yi to atwa,
Enti yere wo ho.



ONIPA NUA NE NIPA

Womuna gye a, woagye.
Woserew nso gye a, woagye.
Nanso kae hu sɛ, wiase yi mu no.
Onipa nua ne nipa

Asem to me a, ka bi ma me.
Me ho kyere me a, boa me.
Merekukuru a, soa me,
Na onipa nua ne nnipa.

Awerɛkyekye wɔ nnipa ho.
Anomaa nua nso ne nea ɔne no di agoru.
Enne a medabere mu nye yi, boa me,
Mma menwu ansa na woaka se na medo no,
Na onipa nua ne nnipa.

Onipa dabere mu nye nanso ɔbofo ne hena.
Nea obedi mpo bo no nanso obi adidi amee atow bi agu.
Asomasi eei, boa obi oo,
Na onipa nua ne nnipa.



HYE WO HO DEN

Ọbra yε ọko
Abrabọ mu nsem dọso
Mekọ bi nanso yenkọ no kwa nti
Onua hye wo ho den.

Mereyε na mayε de eyε ọkwa.
Anihaw mu nso nni hwee sε ohia.
Mmọdemmo bu anihaw aba so,
Enti si nkete na hye wo ho den.

Onua hye wo ho den.
Na enyε merew senea wohu no yi.
Nanso nsii ne nwetaso nti,
Yenim sε εbeyε yiye
Enti onua hye wo ho den.

Enowaa hianiwaa eei,
Enne na enkọ yiye mma wo.
Nanso mmoa fi Awurade nti,
Mese wo se, hye wo ho den.



SE ANKA EBEDANE A...

Se anka ebédane a, anka mēkyere wo ɔɔ.
Se anka ebédane a,
Anka mede nokwaredi bēkyere wo m'akyi kwan.
Ɔsompa na anka mede bēsɔe wo,
Na mede asomdwoe agyaw wo.
Ahofama nso na anka mede bēka wo ho.

Se anka ebédane a,
Anka mēboaboa ano yiye ayɛ no koro.
Nkonim de anka mēpere apɛ,
Na mede nkɔso nso ayɛ frankaa.
Frɔmfrɔm te ho daa a, anka mede nnidi kaa ho.
Se anka ebédane a, anka meyɛ no yiye.

Se anka ebédane a,
Anka mede bi maa ahohiahiafo
Maa nhyira no bi bunkam me so.
Nea onya ketewa a, ɔma wo bi no,
Se onya kɛse a ɔbɛma wo,
Nanso mantumi anyɛ oo, esiane amanne bi nti.
Oo! Se anka ebédane a.
Se anka ebédane a, anka meyɛ no yiye.

Anka ebédane a, anka mebuu me man yiye.
Kɛtɛasehyɛ a ebɔ m'abati daa yi,
Porɔe a enni ka yi anka medwenee ho yiye,
Enne na meda afiase yi oo,
Se anka ebédane a, anka meyɛ no yiye.

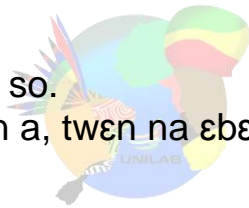
Aserefo serew me serɛ mu sane me nnɛnsobɛn yi ntia.
Apɔwoho abɔdin nyinaa me na mewɔ.
Afutu nsakra nipa gye nsɔhwɛ.
Enne de me na mekata me ho sie yi sane m'aninguase nti.
Oo! Se anka ebédane a, anka meyɛ no yiye.

ΕΒΕ SO

Εβε so ampa εβε so.
Κεεεasehyε ne porε no, εβε so .
Wose dua mmu mmε εkwaku a, εβε so.
Οman nnεpa a worefom no, σε εγε wo de a, εβε so,
Mmere dane yi de εβε so.

Καε σε εβε so.
Εννε, γεn dua γεamma wo ahoma ahu soro,
Woretoto γεn agyeegyemu a, εβε so.
Aka mmeretia bi na aso.
Mmere dane yi de, εβε so.

Εβε so oo, καε.
W'akakabensem no, εβε so.
Kuntunase a wonenam no, εβε so.
Εγε wo σε, wo nko ne Agyeman a, twεn na εβε so.
Mmere dane yi de, εβε so.



Εβε so kukurukuru ne kekakeka yi.
Wose nea oguan πε na εde ne fufu bε a, yoo, εβε so.
Υεate na kε so.
Akatua wε hε yi de, εβε so.
Mmere dane yi de, εβε so.

Εβε so.
Οkεmfo bεne a wose εman βεβε no, wote mu bi.
Wohintaw dua akyi σε obiara nhu wo a, εβε so.
Worebu kεε kwasea a, εβε so.
Aka mmeretia bi na aso.

ጋጋጋጋ ገገገገ?

ጋጋጋጋ ገገገገ?
ጋጋ ገገገገ ገገገገ ጋጋጋጋ ገገገገ ገገገገ.
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ.
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ,
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ.
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ?
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ?

ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ.
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ?
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ,
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ.
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ.
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ?
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ?



ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ,
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ,
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ,
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ.
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ.
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ.

ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ,
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ,
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ.
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ,
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ.
ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ ገገገገ.

OTAN YI FI HE?

Ōtan yi fi he?
Na anka me ne wo di kyεmpε nanso
Mprempren εyεε dεn ne ōtan yi?
Wosene wo yɔnko a, ōtan wo.
Kunupa yε me de nanso anka ebi bεka wo.
Anyε wo nti na wotan me yi.
Eyi de εyε ōtanhunu.

Dεn ne ōtan bebreebe yi?
Wugyee obi kunu a mekae nti ana?
Etua wo yɔnko ho a, wose etua dua mu.
Yεnka nnii w'akyi a, wose agoru yi yε dε?
Eyi de εyε ōtanhunu.

Enti wo botae ne dεn?
Wohu asɔrefo a, asε wo ne me ara.
Ɛka wo ne me a, asε akorafo.
Akutia na daa wopem me.
Eyi nyinaa ase ne sεn?
Ōtan yi fi he?

Wode me ato tankuruwa mu esiane me kakrawa nti.
Woayε wo ho sε akura kronkron.
Wobεpa kyεw a, gye sε wohia mmoa.
Birebire amma a, amanne nso amma.
Ōtan bεn ni?
Ōtan yi fi he?

Woagye m'agya agyapade akentεn so,
Ama abraɔ retwa me mmaa,
Makosusuw ho nti wo kookoo apae.
Ɛyε me nipadua na wotan no,
Aana nea ɔbɔɔ me?
Ōtan yi fi he?



AWIEI NO NE ASEM

Sika ye wo aburaw.
Tie otetea afutu.
Gyae ahomaso no
Na awiei no ne asem.

Susu prapra wo ho, na nipa nua ne nripa.
Enne wo behu obi, okyena na onni ho bio.
Se loore hwe ase a, yenka mu nsem nti,
Anka wubehu se onipa awiei no ne asem.

Enne na woye obabun, na wowo ahoden
Se obi hia wo mmoa a, boa no.
Na nna bone mu w'ani antu anka wonsam.
Efi se onipa ahyease ye fe, mmom n'awiei no ne asem.

Onipa te ase a, oda dan mu.
Se owu nso a, yebɔ no kofie.
Hwe wo ho so yiye
Na daakye wobedan agyaw.
Awiei asem na mereka yi.
Onipa te ase a, oye onipa,
Se owu a, oye ade no.
Aboa wu a oye aboa san ye nnam
Hwe odefo a owo ne biribi di,
Prama so na wadede no yi.
Bre wo ho ase na enrenkye na w'awiei aba.



MA W'ANI NNA HO

Abrabɔ yɛ bɔ na.
Oboafɔ ho yɛ na,
Yɛde gyaw wo a, hwɛ so yiye.
Na ma w'ani nna ho.

Wo nni panyin a, due.
Opanyin ho yɛ na.
Enti sɛ ɛnnɛ obi retu wo fo a,
Tie no asopa mu, na ma w'ani nna ho.

W'abɔnten so ne wo fi nyinaa ni.
Ade akye yi, wo yam kɔm sɛ aboaba.
Worennɔyɛ wo ho ɔwiɛmfo.
Menua, ma w'ani nna ho.



Enowaa a worekotie abɛka eei,
Woayi w'ani ase mpe awie?
Onipa nsa ne ɛfoɔ nsa sɛ,
Eɓeyɛ a, ma w'ani nna ho.

Odueduefo eei,
Tena wo to so.
Owaduru kyinkyini a,
Onya abɛ wɔw.
Enti dɔfopa, ma w'ani nna ho.

SE WOANKO BI A, WOSE YEANKO

Woanko bi a, wose yeanko.
Akwantu mu nsem.
Amimdi ne akukuruhwease nkutoo,
Nea abusua rehwehwe ara ne se,
Wode biribi beba fie.

Woammo bi a, wose yeammo.
Obra ne wo ara bo.
Obi mmo mma obi nti onua pene wo tirim.
Na fa nsii ne aniden bo wo bra.
Na ebesi wo yiye.

Oko yi mu ye den.
Emu akukuruhwease,
Anisobiri ne okom.
Nanso nea adasa rehwehwe ara ne nkonimdi.
Woanko bi a, wose yeanko.



Akokoba a oni awu agya no,
Se akoroma fi me aworaw a,
Meye den?
Nanso nea medi ne nea mēhye nti, mēbo me ho so.
Efise, woanko a wose yeanko.

Wonyii wo mu a, wose wo ne wo ka.
Nankwasere, mabo me ho mmoden pa ara.
Ebesi nne, mennim me hyeberē.
Osoro ayi me, asase nso apo me.
Obi nnim dwonku a ade bekye so.

TO WO BO ASE

Abrabɔ nyɛ ammirikatu.
Abrabɔ, yɛ de nyansa ne souahu na ɛbɔ.
Enti mpɛ ntɛm wɔ abrabɔ mu.
Enti to wo bo ase.

Wuye a, ma yenhu sɛ wuye.
Sɛ wunye nso a, ma yenhu sɛ wunye.
Nkɔ atifi nkɔhono nsu, mma anaafɔ mmebisa.
Nea ohintaw nnuakyire, obi nhu wo a,
Onyame ahu wo.

Gyae ahuhubra bɔ,
Mma no nni wo dɛm ansa,
Ntwɛn mma no nwiewie wo,
Na woamfa ankɔhyɛ Aberewatia.
To wo bo ase



Apɛwohoanyantɛm eei!
Ɔdɛfo hwɛ w'akwan mu yiye oo,
Hwɛ na nya ntoboase, na hu sɛ,
Mframa de huu fa ade a, onnya.
Enti onua, to wo bo ase

Wodii kan na ɛyɛɛ dɛn?
Wonyaa wo ho ntɛm na ɛyɛɛ dɛn.
Ogya a ɛyɛ nam no, ɛnkyɛ hi nti,
Onua to wo bo ase.

KAE WO BOAFO

Ɔyarefo eei!
Sɛ wo ho atɔ wo a,
Mma wo werɛ mfi Onyankopɔn,
Na ɔno na wasa wo yare.

Onimdefo eei!
Sε nne wonim biribi a,
Mfa ntu wo ho, na hu sε,
Nyansa ne nimdee fi Oboade.

Sika wo ntaban,
Enti wonya a, fa bi sie.
Mma no ntu ansa na woaka sε,
Ofie nipa na aye.

Odefo a woanya wo ho tam,
Kae wo dunsin a oboaa wo.
Hu sε boafo ye na nti,
Sε obi boa wo a, yi no aye.

Obea, woanya kunu a,
Fa kasade, obu ne no ntena.
Mfa no nye twapea nwesa no awia ne anadwo,
Na hu sε, adepa biara yεbo ho ban.



SEREW NYE ỌDỌ

Wobema me a, ma me bi.
Enka se ko na okyena woaba.
Ebia enne yi ara na mehia wo mmoa.
Na hwe hu se abrabo di adaneadane.

Wobeye hyew a, yehyew.
Se wobeye nwunu nso a, ye nwunu.
Onipa anomaa kokonekokone de enye,
Wohome nso wonkasa.

Ọtan fi nnompe mu.
Anka meye mo den?
Hmm maye sapwfunu.
Nanso da bi mosebwehwe me.

Ohinta nnuakyiri,
Ohu w'anim a, na ọreserew.
Nanso se wodane w'akyi a,
Na ọreka wo ho asem, hmm!
Anim-nkyene, atiko-wisa de, enye.



ỌYEREPA HENA NA OBenya

Ọyerepa, hena na obenya?
Ọye ọbea sima.
Obu ade san suro ade,
Ọde nidi ma nnipa, san wo kasade.

Ọbea badwemma.
Ọwo afotu ne tema.
Nkuranhye ye n'abotiri.
Ọyerepa, hena na obenya?

Ọbea nimdefo,
Ọhyeren se adekye owia.
Ne ho ye fe se osram.
Ọyerepa, hena na obenya?



Ọbea papa na ọwo ọdo,
Onim okunu yam kom.
Ọsan nim ntotoe nso.
Ọyerepa asem na mereka yi,
Ọyerepa, hena na obenya?

Ọbea pa kanea rennum anadwo da.
Ọde ne nsa ye adwuma boa ne kunu.
Ọmma mpa so kom nne no.
Ọyerepa, hena na obenya?

GYAE SU

Gyae su onua gyae su,
Susu su na w'aniwa nisu bεsa.
Kasa tenten nto pɔnkɔ.
Awerεto wɔ Nyame hɔ nti pepa w'aniwa mu nisu.

Nsu fa wo ba a, na εnkyere ε worenom nsu bio.
Nyame na ɔde ma, ɔno ara na ogyee.
Abawu ye yaw.
Gyae su na anidaso bi wɔ hɔ.

εfe akyi nni abofono.
Asεε awie nti gyae su.
Gya hwerehweren de wo kookoo kɔ,
Ama w'anidaso asa,

Awurade nko na ɔma akwankyerε nti gyae su.
Nea wawu na waseε,
ɔteasefo de anidaso wɔ hɔ ma wo
Gyae su me nua gyae su.

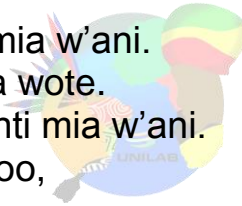


MIA W'ANI

Mia w'ani na nkonim abotire reba,
Nkakrankakra na akoko de nom nsu.
Akyekyere de brɛoo nanso onya.
Mframa de huu repɛ ade nso a, onnya
Mia w'ani na adepa wo ho.
Mia w'ani na nhyira wo ho.

Ɔyɛ den de nanso mia w'ani.
Petee mu asase nna ho kwa.
Fifire mu wo siade,
Yɛbɛko bi nanso yɛnko no kwa.
Mia w'ani na ɛbɛto dinn.

Ɔsoro boa nea oboa ne ho nti mia w'ani.
Faako a wote yi de w'ade so na wote.
Abammubu de kinkim reba oo nti mia w'ani.
Amanneɛ na ɔretutu taetae no oo,
Sore na mia w'ani,
Mia w'ani na mmerepa rebɛn wo.



ΕΥΕ ΜΕ ΝΚΟ ΑΝΑ?

Ευε με nko anaa na nyarewa sisi ba me so,
Anaa mede no ka?
Anaa me bra bone ntia?
Ευε με nko anaa na daa nyarewa nko ni?

Ευε με nko anaa enna daa meko besi yi?
Awarebone yi me nko na mete mu?
Anaa ευε με suban bi ntia?
Mefa ɔɔ kɔ nanso awerɛhow de mebesi akyi.

Ευε με nko anaa enna mmɔdemmo ntumi mmu mmusu aba so yi?
Mfaso twitwiridii na ɔde ba, na me nko meba a,
Na εka nko na edi m'anim.
Anaa menim guadi ntia?
Anaa σε ευε με hyεberε?



Ευε με nko anaa εna agya, agya me asuogya?
Apinisi na mesi abraɔ yi mu.
Mese meye awuraba nanso agya agyae me agyeegyemu.
Oo! Ευε με nko na merehunu amanne sei?

ME NKO M'ABUSUA

Me nko m'abusua ne awerehow tam.
Mete mawu a, na eyε me fie.
Woaye wo ho konturomfi a daa wobarebare yen.
Agyanka na wode agya me.

Me nko m'abusua, nkobesie mma.
Yeko bi a, ɔrepam yen.
Abusua bone bi ni.
Me nko m'abusua.

Wote buebue a, na eyε me fi.
Adeɛn, yen nko na awerehosεm se yen?
Ei! Abusua kontonkyi bi ni.
Me nko m'abusua.



Metumi sesa bogya a, anka masesa no dedaw.
Wo se akyi nyε wo de a, εho ara na wotafere.
Me nko m'abusua.
Nyame beyε.

AHENEPA NKASA

Ɔɔɔ bi reba wo fi,
Ɔhemmea bi reba wo fi,
Ɔdehye bi reba wo fi.
Ɔye ɔdehye kann.

Nsu bi reba w'ahina mu.
Nsu a ɛɔɔ wo.
Nsu a ani tew fitaa.
Saa nsu a ɛɔɔ wo na ɛreba w'ahina mu ampa.

Ɔɔɔ bi bo ye den.
Ɔye ɔnkyɛmmo ne abohemmea.
Adehye mapa de siesie won ho.
Ampa sɛ ahenepa nkasa.



Ɔɔɔ bi ye owu.
Nhwiren fɛɛfɛ.
Yeɛde wo siesie fie.
Aketesia a ne hwene teaa sɛ ɔdoroben.
Ɔbea yi ye Nyame ama.

ENTI DƐN?

Sika puduo nyinaa wose wo na wo dea, enti dƐn?
Sika atomprada wo na wodi, enti dƐn?
Woama wo ho so esiane w'agude, enti dƐn?
Wose ɔman no ye wo dea, enti dƐn?
Woagye ato mu nso oo, enti dƐn?

Ntaa nyinaa wo na wawo won nti dƐn?
Mpoatwa bebreɛ na ɛyeɛ dƐn?
Abogyese ɔbetoo anintɔnwi.
Ahohoahoa pii yi nti dƐn?
Boni no wagye ato mu, enti dƐn?

Ɔman mu nyinaa wo na wodi so, enti dƐn?
Wode ahenni abraɔbra so na worefom ɔman no nkɔso.
Asasetam wotɔn ma nnipa ɔha.
Wone asasewura nti dƐn?
Yeagye ato mu oo, enti dƐn?

Suapɔn biara bi wo na woakɔ nti dƐn?
Obu na wobubu ɔmanfo fa so.
Wode sukuu nyansa yi redwane yen asom.
Biribiara wo na wonim nti dƐn?
Yeagye ato mu oo, enti dƐn?

Nyame ba a, wo nko ara na wobɛkɔ nti dƐn?
Woaye wo ho Kwaku Amankwaa de Nyamesom akata kata w'ani.
Woagye Nyame afa nso aduro sum mu wo nie.
Sofa ba ne wo nti dƐn?
Yeagye ato mu oo, enti dƐn?

Recebido em: 23/02/2025

Aceito em: 24/06/2025

Para citar este texto (ABNT): OBENG, Patience. Verbal Art in Poetry: Unveiling the Aesthetic Power of Language. *Njinga & Sepé: Revista Internacional de Culturas, Línguas Africanas e Brasileiras*. São Francisco do Conde (BA), vol.5, nº Especial II, p.114-142, jul./dez.2025.

Para citar este texto (APA): Obeng, Patience. (jul./dez.2025). Verbal Art in Poetry: Unveiling the Aesthetic Power of Language. *Njinga & Sepé: Revista Internacional de Culturas, Línguas Africanas e Brasileiras*. São Francisco do Conde (BA), 5 (Especial II): 114-142.



Njinga & Sepé: <https://revistas.unilab.edu.br/index.php/njingaesape>